

In-Wall Diverter Valve

015-3WDNS
015-6WDS

In-Wall Diverter Valve

Válvula de monomando con desviador

Vanne à levier unique avec inverseur

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lisez toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires

*Basic tools required
Las herramientas básicas necesarias
Les outils de base nécessaires*



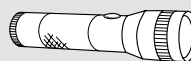
Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté



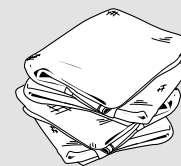
PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



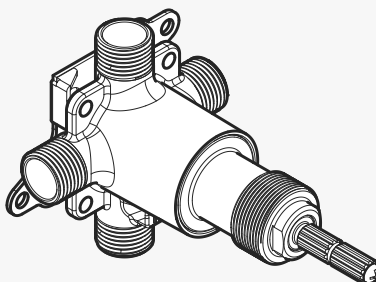
Flashlight
Linterna
Lampe De Poche



Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box

Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



1

Turn Off Water Supply

Cierre el suministro de agua

Couper l'alimentation en eau



Locate the water supply valves and shut off the water supply to shower panel installation area.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua.

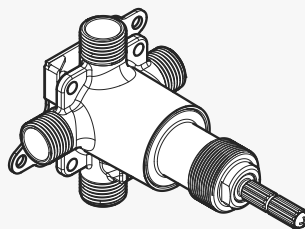
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets.

2 Position and Secure In-Wall Diverter Valve

Posición y protegido de la válvula en la pared de desvío

Position et sécurisé In-Wall vanne de dérivation

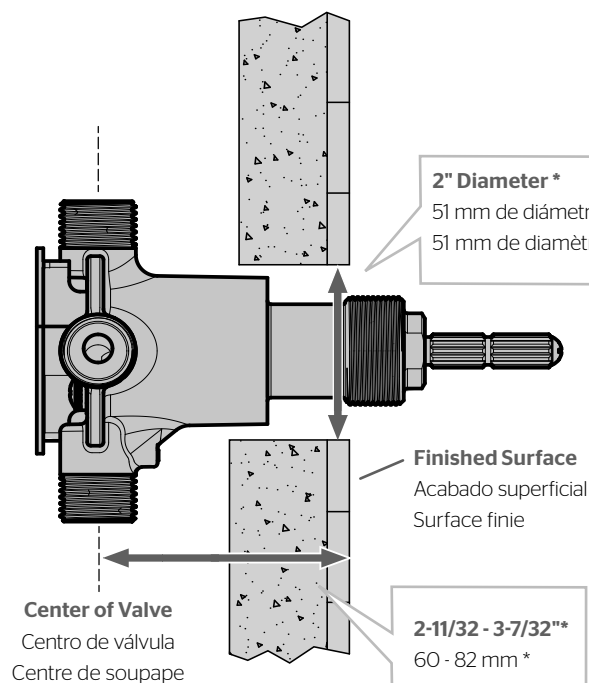
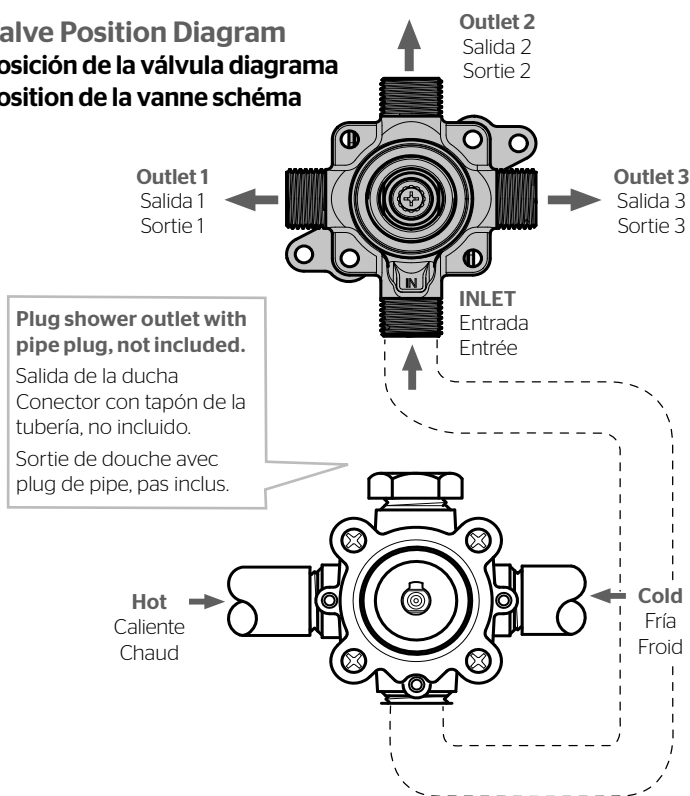
Basic tools for your mounting method required
Herramientas básicas para el método de montaje requerido
Les outils de base pour la méthode de montage nécessaire



2C Valve Position Diagram

Posición de la válvula diagrama

Position de la vanne schéma

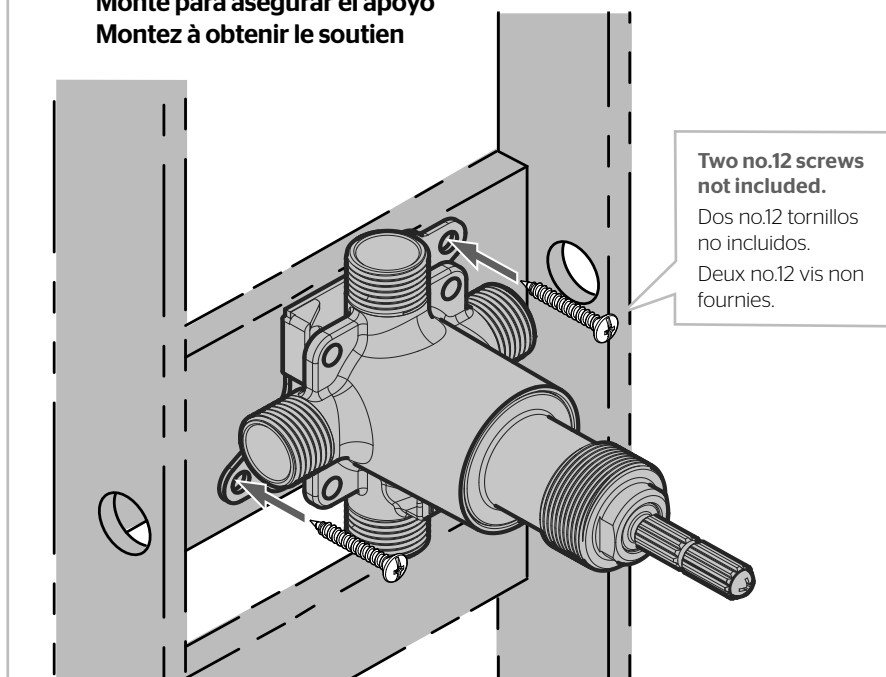


* Illustration not to scale
* Ilustración no es a escala
* Illustration pas à l'échelle

2B Mount to secure support

Monte para asegurar el apoyo

Montez à obtenir le soutien



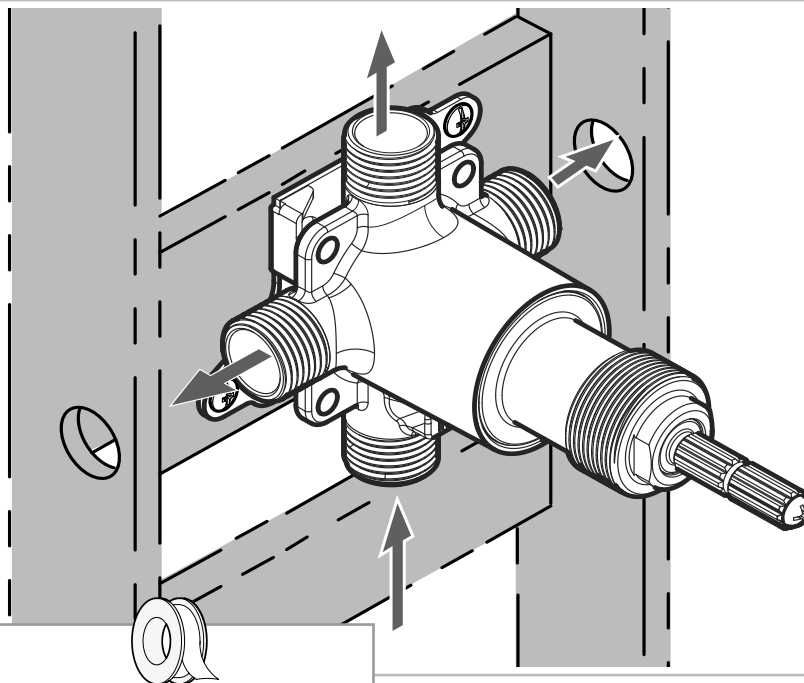
3

Connecting In-Wall Diverter Valve

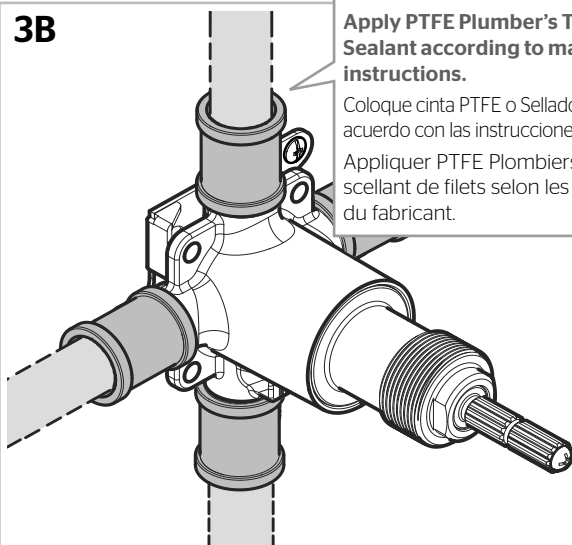
Conexión de válvula desviadora

Raccordement vanne de dérivation

3A



3B



Apply PTFE Plumber's Tape or Thread Sealant according to manufacturer's instructions.

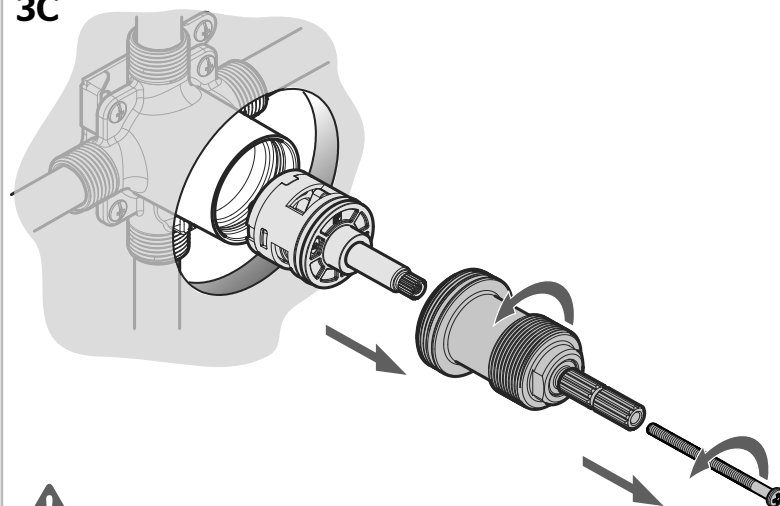
Coloque cinta PTFE o Sellador de Roscas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
Appliquez PTFE Plombiers bande ou le scellant de filets selon les instructions du fabricant.

Connect using 1/2-14-NPT Pipe Fittings, not included.

Conectar con accesorios de tubería 1/2-14-NPT, no incluidas.

Se connecter en utilisant les raccords de tuyauterie 1/2-14-NPT, non incluses.

3C



For Copper Sweat connecting, remove cartridge and seals.

Para soldadura de cobre de conexión, quitar el cartucho y los sellos.
Pour brasure cuivre de connexion, retirez la cartouche et les joints.

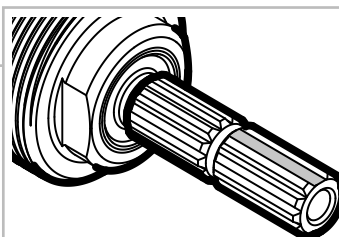
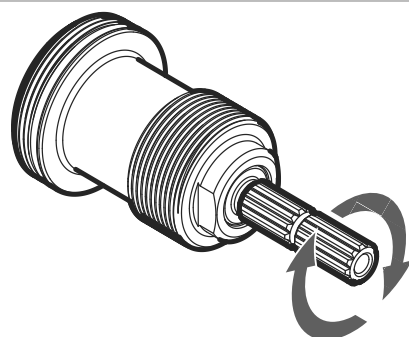
4

In-Wall Diverter Outlet Positions

Desviador posiciones de salida

inverseur positions de sortie

4A

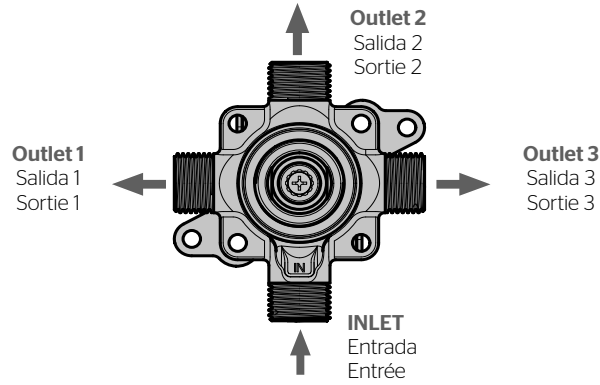


Rotate stem until flat is pointing upwards, as shown.

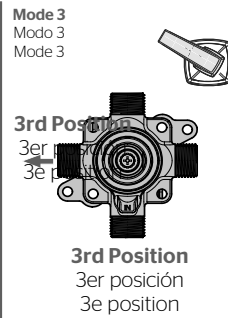
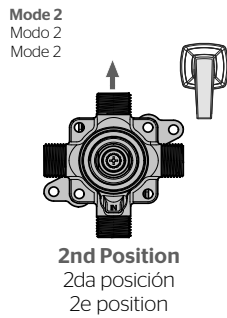
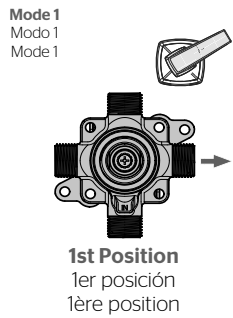
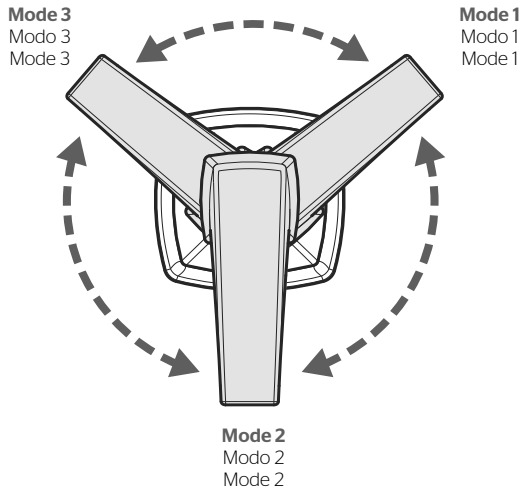
Gire el vástago hasta que el plano apunte hacia arriba, como se muestra.

Tournez la tige jusqu'à ce que le plan pointe vers le haut, comme illustré.

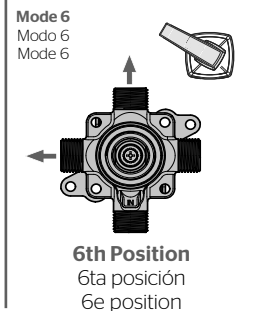
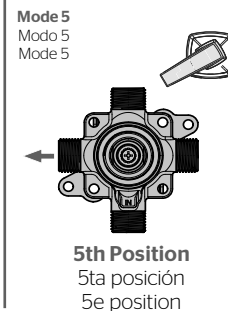
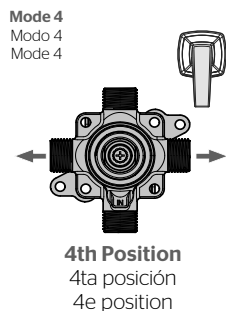
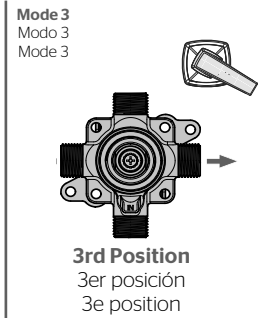
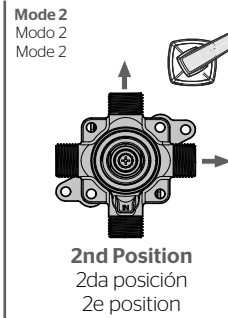
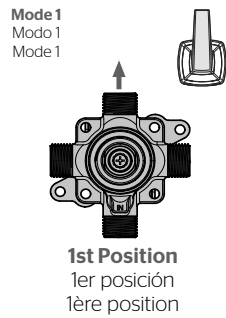
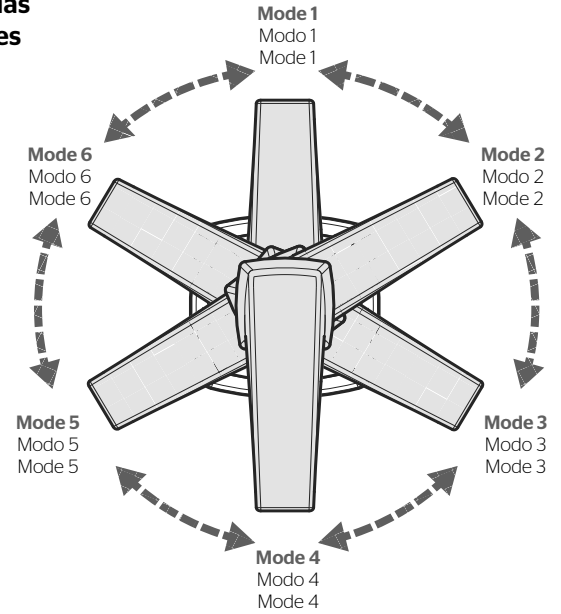
5 Handle Placement Based on Outlet Location Colocación de manija según ubicación de salida Positionnement de poignée en fonction de l'emplacement de sorte



3 Way Flow Flujo de 3 Vías Flux à 3 Voies



6 Way Flow Flujo de 6 Vías Flux à 6 Voies



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com